



## ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

# После операции: что делать, если вас что-то беспокоит

Эта информация поможет вам понять, что делать, если вас беспокоят симптомы после операции, а также куда обращаться, если вам срочно нужна помощь.

**Если вас беспокоят какие-то симптомы пока вы восстанавливаетесь дома после операции, позвоните специалисту своей лечащей команды в центре MSK.**

Ваша хирургическая команда знает о вашем лечении больше всех. Некоторые симптомы могут быть нормальными после хирургического вмешательства, и ваша лечащая команда поможет вам их контролировать. Если ваша лечащая команда решит, что вам необходимо срочное лечение, вам могут рекомендовать приехать в одно из отделений MSK или в центр неотложной помощи недалеко от вашего дома.

**Как связаться с хирургической командой:**

- **Если у вас появились симптомы, которые вас**

беспокоят, сначала позвоните своему хирургу в центре MSK. Это можно сделать с 9:00 до 17:00 с понедельника по пятницу. До 9:00, после 17:00 или в выходные дни звоните в основную больницу по телефону 212-639-2000. Попросите соединить вас с хирургической командой. Не отправляйте сообщение о срочной проблеме через портал для пациентов MSK MyChart. Если у вас действительно чрезвычайная ситуация, немедленно звоните 911.

- Исходя из симптомов, ваша лечащая команда может рекомендовать вам обратиться в Центр неотложной помощи (Urgent Care Center, UCC) центра MSK или в клинику симптоматической помощи (Symptomatic Care Clinic, SCC) в одном из наших региональных отделений неподалеку от вас.
- В некоторых случаях можно получить помощь в другой больнице. Центр MSK сотрудничает со многими высококлассными медицинскими учреждениями в больницах Нью-Джерси, Вестчестера и Лонг-Айленда. Там работают опытные хирурги и другие специалисты, которых врачи MSK знают, которым доверяют и с которыми тесно сотрудничают. Ваша лечащая команда скажет вам, является ли это лучшим вариантом для вас.
- Если ваша лечащая команда центра MSK направит вас

в местное медицинское учреждение, MSK сообщит им о вашем прибытии. По прибытии скажите, что вы пациент MSK.

- Если вас необходимо госпитализировать в местную больницу, ваша лечащая команда центра MSK будет сотрудничать с ее специалистами, чтобы координировать ваше лечение.
- Ваш врач центра MSK будет получать информацию о вашем лечении и поддерживать связь с лечащей командой.
- Ваша команда MSK будет контролировать и направлять ваше лечение. Эти специалисты помогут скоординировать все дальнейшие действия по уходу за вами после выписки из больницы.

Ваше здоровье — наш главный приоритет. Независимо от того, где вам проводится лечение — в MSK или в одном из местных медицинских учреждений, — команда MSK готова помочь вам советом и поддержать вас, когда это будет вам необходимо.

## **Клиники симптоматической помощи центра MSK**

Наши клиники симптоматической помощи (Symptom Care Clinics (SCC)) — это специализированные центры для лечения пациентов MSK. Если вас беспокоят

симптомы после операции, врач MSK может рекомендовать вам обратиться в SCC недалеко от вашего дома. Перед обращением в SCC всегда звоните своему врачу, так как требуется предварительная запись.

## **Лонг-Айленд**

- **MSK Commack Nonna's Garden Foundation Center**, 650 Commack Rd, Commack, NY 11725
- **MSK Nassau**, 1101 Hempstead Turnpike, Uniondale, NY 11553

## **Нью-Джерси**

- **MSK Basking Ridge**, 136 Mountainview Blvd, Basking Ridge, NJ 0792
- **MSK Bergen**, 225 Summit Ave, Montvale, NJ 07645
- **MSK Monmouth**, 480 Red Hill Rd, Middletown Township, NJ 07748

## **Уэстчестер**

- **MSK Westchester**, 500 Westchester Ave, West Harrison, NY 10604

## **Медицинские учреждения в других местах**

Центр MSK также сотрудничает с медицинскими

учреждениями в местах, указанных ниже. Перед обращением в одну из этих больниц позвоните специалисту своей лечащей команды центра MSK. Мы оценим ваши симптомы и уведомим больницу о вашем приезде. Мы не сможем координировать ваше лечение, если вы обратитесь в больницу, которой нет в этом материале.

## Лонг-Айленд

- [Stony Brook University Hospital](#), 101 Nicolls Rd., Stony Brook, NY 11794
- [Good Samaritan Hospital Center](#), 1000 Montauk Hwy., West Islip, NY 11795
- [Huntington Hospital](#), 270 Park Ave., Huntington, NY 11743
- [Long Island Community Hospital](#), 101 Hospital Rd., Patchogue, NY 11772
- [Mather Hospital](#), 75 N. Country Rd., Port Jefferson, NY 11777
- [NYU Langone Hospital—Long Island](#), 279 1<sup>st</sup> St., Mineola, NY 11501
- [Peconic Bay Medical Center](#), 1 Heroes Way, Riverhead, NY 11901
- [South Shore University Hospital](#), 301 E. Main St., Bay

Shore, NY 11706

- [St. Catherine of Siena Medical Center](#), 50 NY-25A, Smithtown, NY 11787
- [St. Charles Hospital](#), 200 Belle Terre Rd., Port Jefferson, NY 11777
- [Long Island Jewish Medical Center \(New Hyde Park\)](#), 270-05 76<sup>th</sup> Ave., New Hyde Park, NY 11040
- [North Shore University Hospital \(Manhasset\)](#), 300 Community Dr., Manhasset, NY 11030
- [St. Francis Hospital](#), 100 Port Washington Blvd., Roslyn, NY 11576

## Нью-Джерси

- [Hackensack University Medical Center](#), 30 Prospect Ave., Hackensack, NJ 07601
- [Overlook Medical Center](#), 99 Beauvoir Ave., Summit, NJ 07901
- [Riverview Medical Center](#), 1 Riverview Plaza, Red Bank, NJ 07701

## Уэстчестер

- [NewYork-Presbyterian Lawrence Hospital](#), 55 Palmer Ave., Bronxville, NY 10708
- [White Plains Hospital](#), 41 E. Post Rd., White Plains, NY

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

After Surgery: What to Do If You Have Concerns - Last updated on June 29, 2022

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center